

УКРАЇНСЬКИЙ

ГОЛОС

PRZEMYSŁ

Вс.е.Пралат

Зубрицьки

Гр. Кат. Капітула

Ад.
„Україн
Кон.
Ціє
Рахун
а замо

застороги годиться на це.

Передплата вкраю вносить 10 зол. річно, 5-50 зол. піврічно, 3 зол., чвертьрічно. — Для Чехії на рік 72 к. ч., $\frac{1}{2}$ — 40 к. ч., $\frac{1}{4}$ — 20 к. ч. Для Франції — 60 ф. річно, $\frac{1}{2}$ — 35 ф., $\frac{1}{4}$ — 20 ф., Для Німеччини — 10 мар. річно, $\frac{1}{2}$ — 6 мк., $\frac{1}{4}$ — 3.50 мк. Для Бельгії — 90 б. ф. річно, $\frac{1}{2}$ — 50 б. ф., $\frac{1}{4}$ — 30 б. ф. Для Америки 2 $\frac{1}{2}$ ам. доларів річно. Рукописів Редакція не звертає, неоплачених писем не приймає.

Др. Ол. БАБІЙ.

Справа церкви.

III.

На закінчення цієї статті слідби торкнутися справи відносин між українським духовенством і народом. Справа ця аж надто складна. Неправдою є, буцімто ці відносини є такі ворожі, як це здається комуністам, і неправдою є, що відносини між духовенством і народом, особливо на селі, є патріархально-ідилічні, як колись перед війною.

Життя зробило своє діло, східня революція мала чималий вплив на зміну настроїв на селі. З хвилиною, коли народні низи цілком слушно починають прозрівати, рватися до активного громадського життя, з хвилиною, як простолюття починає виступати на арену суспільного життя, це простолюття виявляє певні свої домагання, підносить голос у обороні своїх інтересів, і тому це простолюття бажало би бачити духовенство в своїх рядах, бачити в духовенстві співтворця народної долі.

І ми знаємо, що там, де священик на правду злився душею з народом, де він веде працю не лиш у церкві, а й поза церквою в читальні чи кооперативі, там нарід бодай інстинктивно вичуває в духовенстві корисний чинник суспільного життя. Там панує часто справді ідилічна згода й любов між селом і парохією.

Але де селянин, що слухає в неділю в церкві проповіді про любов ближніх, про рівність усіх перед Богом, про святість убожества, а між словами священика та його ділами й життям бачить пропасть, бо священик знає селянина тільки тоді, як цей полагоджує з ним рахунки за треби, похорони й богослуження, там у селі наростає свідомість, що духовенство й селянство це дві, ворожі собі верстви, з яких одна тільки прагне жити коштом другої.

Не вистарчить нарікати на народню невдячність і в кожнім об'яві активності народу добачувати „більшовизм“. Треба вглянути в причини внутрішнінаціональних конфліктів, які розбивають нашу націю. А причини ті ясні й прості: наше духовенство, а то й не лише наше, вважає часто Христові слова якимсь зерном, яке вистарчить засівати в проповідях і на тім кінчалася часто робота цього духовенства. Християнізм лишався все десь в абстракті, був містичною мрією, яка мало формулувала наше суспільне, економічне життя.

І дійсність мститься. Виринають з кожености політичні партії, які хапають у руки якраз ту реальну економічну дійсність і формують її на свій лад. Життя не терпить пороженчів, і коли світ церковний не в силі був кермувати соціальним, економічним життям, то ним мусить кермувати хтось інший.

Досі ми бачили мало християн на ділі, на практиці. Тому християнізм хоче заступити соціалізм і комунізм.

Бо знаємо, що є в світі безліч мільонів, які мають слова Христа на устах, а на ділі вони використовують народні маси зовсім не по християнськи.

І ось тому наше національне життя, а тим самим відносини між церквою й народом повинні формуватися не по лінії слів, абстракцій, теорій, а по лінії, на якій безоглядно ширі й чесні національні верхи, злившись з народом, перетворюють український хаос в солідарне суспільство, солідарне не лиш в проповідях, а в реальному житті — в економічних і суспільних потребах членів нації.

Не сміємо закривати очей на те, що між частиною духовенства, особливо старшого покоління, часто ще покутує дух передвовного аристократизму, навіть згирдливого відношення до простолюття та повна ігноранція пекучих потреб села, економіки головно. Знаємо, що й нині чимало священиків старого покоління уважає ганьбою видати дочку за селянського сина, хочби він був генієм. Може хтось скаже, що це дрібниці, але дрібниці говорять найкраще про людину й про цілу суспільну верству.

Десять літ по революції пора і в Галичині на переоцінку старих цінностей, традиційних, запліснелих поглядів.

Без тієї переоцінки цінностей навіть у дрібницях, без виметення брехні й фалшу у відносинах наших суспільних верстов ми не спинимо більшовицької зарази й не діждемося побіди українського націоналізму.

Засідання Союзу Народів у Женеві.

Дня 7. вересня перед полуднем отворив теперішній предсідник Ради Союзу Народів еспанський міністер Леру XII. з черги загальне Зібрання Союзу Народів. На це зібрання приїхав і французький міністер закорд. справ Бріан, хоча довго не було певним, чи він поїде до Женеві. Бріан промовляв перший над річним звітом із діяльності Ліги Націй. Цілий перший тиждень нарад у Женеві виявив, що Ліга Націй, ця міжнародна установа нікого не задовольняє, що вона багато говорить, але говорить неясно, незрозуміло, хаотично і не доходить до ніяких рішень. Женева не лічить ні політичних ні господарських недуг, але губить сама себе яловими балачками й роздумуваннями біля ліжка хворого, цілого світа.

Деякі члени Ліги, як німецький міністер Курціус, отверто заявляють, що як Союз Народів не вирішить справи зменшення світових зброєнь і не збільшить безпеки на цілому світі, то дальше існування Союзу Народів цілком злишне. Про справу роззброєння йшли на зібранні балачки майже цілий тиждень. Англія закидала Франції, що вона найбільше винна, що досі кілька разів відкладалося міжнародні конференції про загальне роззброєння. А Франція домагалася, щоби перед такою конференцією прийшло до повного порозуміння поміж поодинокими державами, щоби вони всі зобов'язалися стояти на сторожі того політичного стану в Європі, який настав після світової війни. Іншими словами, щоби всі держави признали провідну роль Франції і погодилися з цим

фактом. А з другого боку Німеччина, Італія, а в часті також Англія домагаються вирішення справи роззброєнь без огляду на те, в який спосіб договоряться потому держави про свої політичні взаємовідносини. В часі нарад у Женеві дали ті три держави до розуміння, що Союз Народів утратив авторитет і повагу в світі, та що до цього причинилася в першу чергу Франція, яка все вигадує якісь нові пляни, аби лише відложити справу роззброєнь.

Хоча Бріан у своїй промові згадував про приготування до будучої конференції роззброєнь, яка має зібратися у 1932. році, хоча протестував проти всяких намірів відложення чи відкликання тої конференції, то мабуть справа загального роззброєння не буде скоро вирішена. Правдоподібно мусять у цю справу вмішатися Зєдичені Держави Північної Америки, які одинокі можуть натискати на Францію, бо Франція є їх довжником.

Шведський учений про Польщу.

Шведський учений соціолог барон С. фон Гольштайн зїздив недавно всю Польщу. Тепер повернувши до дому ділиться зі своїми земляками вражіннями з подорожі. Між іншим пише він дуже багато в пресі про це. Менше більше пише він таке про Польщу: коли лише хтось раз проїдеється по Польщі, то йому аж у голові закрутиться від тих усіх противорічностей, що там панують. Мають Поляки гарну конституцію, але лиш на папері. На практиці є зовсім що іншого. Польський диктатор навмисно грає роль якогось таємничого сфінкса. Польська дипломатія ізолює країну по всім правилам від оточення там, де їй належало б шукати опертя. Нелад, біднота і загальний занепад дуже поганенько назовні закриті. З нагоди ріжних антантських свят відбуваються величезні паради, а військовий бюджет виносить коло 1 мільярда в той час, коли країна має дефіцит в 400 мільонів. Мешканців має Польща щось коло 30 мільонів, але майже половина з того — це нельояльні до держави національні меншини. Це не є держава національностей, як її собі уявляв Вільзон зі своїм самовизначенням народів. Це сцентралізована національна держава. В мальовничому Кракові з його середньовічними традиціями повно обдертих жебраків та селян, а за те на півночі чужі інженери думають над тим, якби то розбудувати наймодернішу пристань для Польщі. Загально Польща має таке положення, що вона мусіла б бути лучником між Сходом та Заходом. На ділі однак в Польщі розбудується połącнення між Північчю та Полуднем. На порядку дня там є гарматні салви та великі паради на гробі незнаного вояка. За військом стоять зі своїми возиками та нужденними виголодженими шкапами селяне та Жиди.

Чи це є воскресша після віків неволі Польща, яку оспівували наші поети? Чи це має бути наш партнер у балтійській політиці, що в останніх часах народилася на світ?

Дуже можливо, що визволення ділає на зріст старих предківських слабостей, легкодушності і сварливості.

Що чувати в світі?

Домашня війна в Чиле. Глибокі потрясення, які обмотують почавши від минулого року безупинно південно-американські держави, захопили теж перед двома тижнями республіку Чиле. Домашня війна назрівала там довгий час й лише завдяки сильній державній організації, яку мав Чиле, вибухла вона щойно тепер. Підклад чилійської революції чи домашньої війни такий самий як і в інших південно-американських республіках, а саме загальна господарська скрута й нагале зубожіння населення. Чиле було довгий час головним доставцем салітри для цілого світа й з продажі того штучного навозу населення дуже швидко багатіло. Дійшло до того, що шістьдесят відсотків населення звязало свою долю з продукцією й вивозом салітри. Колиж на світових ринках показалися нові азотові витвори як конкуренти салітри, скінчилися для Чиле й його населення добрі часи. Одно по другім почали падати великі підприємства для виробу й вивозу салітри, а брак закордонних кредитів добив цей чилійський промисл до решти. Перехід великої кількості населення з продукції салітри на хліборобську продукцію не пішов легко, а то тимбільше, що конечність цього переходу припала якраз на такий час, коли рільництво на цілім світі переживає найтяжшу скруту. Вистане сказати, що чилійське селянство та великі землевласники не збирали минулого року збіжжя з піль, щоби не збільшувати видатків, бо не було найменшої надії, щоби вернулися.

У таких умовах революція була неминуха. Її вибух прискорив президент Чиле, що видав закон про підвишку вивозових і привозових мит та наложив новий ґрунтовий податок. Коли негодовання з цього приводу перекинулося також на армію, спалахнула революція. Матроси фльоти збунтувалися проти знижки платень, а сухопутна армія приєдналася до революції; повітряні військові сили, жандармерія й часть фльоти станули по стороні уряду. Збунтовану частину фльоти збомбардували вислані на неї літаки, а через те головні сили революціонерів програли. Революція на разі поконана, але це

Наслідки недбальства управ наших кооператив.

Листи, посилки й інше, адресовані до наших кооператив, почавши від 1. вересня ц. р., масово повертаються до Львова з написом: „zwrot“, „brak pełnomocnictwa“.

З того виходить, що багато кооператив не визначило ще „почтових повновласників“ і не зложило у відповідних почтових урядах почтових повноважень, про які писалося в ч. 33–34 ГКЧ. Таким занедбанням цілий ряд кооператив відрізав себе від почтових зносин з цілим світом.

Ревізійний Союз Українських Кооператив поручає Управам негайно виставити почтові повновласти, як то подано у згаданому числі ГКЧ.

Ширіть „Український Голос“!

ФРАНЦ КОКОВСЬКИЙ.

3)

Вчорашні й нинішні.

5. ЛОВИ.

Завзятішого мисливого від отця Гринишина не було. Здається із смертної постелі був би встав, щоби на лови піти.

В парохіяльнім домі його особиста кімната то дійсний арсенал. Повно рушниць, пістолів і хто зна, якого лиха. Аж моторошно було у цю кімнату зайти. Але за те хто доступив тої чести, що його отець Гринишин до тої кімнати пустив, на віки вічні зненавидів і лови й зброю, а то й самого отця Гринишина.

Мусів вислухати довгу, предовгу історію про вбиття одним стрілом двох величезних диких, про оборону отця Гринишина перед вовками, що напали на парохіяльний дім зимою й сотню інших історій.

Злобні люди говорили вправді, що ті два дики, то звичайні, обмязані в болоті поросята Яцка Савки, за які отцю Гринишинові довелося солено заплатити.

Говорили також злобні люди, що ті прогнані вовки, то звичайні мужицькі собаки, що позбігалися на парохіяльне подвір'я й вели завзятий бій між собою за ласки сліпої сучки отця Гринишина, та чого то завидні люди не видають?

На всякий випадок ліпшого мисливого у Качорівці не було.

До помочі мав отець Гринишин дяка. Старий вже дідуган був. Так само присліпуватий, як отець Гринишин і також лови любив.

І звірину вимишкував і припилював і знати дав все. Пані Гринишинова говорила вправді, що дяк то злий дух, що її чоловіка

на лихе наводить, але хтоби там бабського базікання слухав.

Тому ані дяк, ані стець Гринишин того балакання собі до серця не брали й полювали, коли лиш попало.

Всі ворони зі села вистрашили, а пси, коти й свині оминали парохіяльне подвір'я за десятку межу.

Були вже пізні жнива, як Домчиній невістці померлося. Жнива — жнивими, але заупокійну службу божу треба було відправити.

Було то трохи не на руку старій Домці, бо жнива, шкода часу, а ще більше було не на руку отцю Гринишинові, бо дяк винюхав якраз десь у полі куропатви.

Взяв отець Гринишин до відправи паламаря, а дяка післав шукати й стежити за куропатвами. А сам скоро службу читає, бож куропатва не жде!

Вже до „Отченаш“ дочитав, а тут прибігає дяк у церкву. Киває головою та руками й шепоче: „Є“. Скоренько покінчив отець Гринишин і ще паламар не скінчив „Вічну пам'ять“ витягати, як вже оба мисливі нишком, хильцем на Вавринове поле манджали. Там поміж копами збіжжя куропатви присіли. Ціла їх купка, як казав дяк. Сім курок з когутом.

Йде отець Гринишин, стрільбу набив і поміж копами скрадається. Хильцем. Присідає, сунеться, щоби звірини не сполошити. Піт з чола ллється, довга ряска поміж ногами плентається, але за те куропатви будуть. Дібрався врешті так, що побачив стадо. Згорбився, примірюється і — нараз як довгий на землі опинився, а стрільба обсипала шротом дяка, що з противного боку скрадався.

На стерниску, бачите, паслися вівці, а між ними й баран. А той, як побачив, що отець Гринишин так підсідається та підповзує, думав, що то хто із ним дражниться, підбіг і що сили отця Гринишина у неможливе

місце головою бухнув, як раз, як той стріляти намірився. Куропатви втікли, а дяк довго — довго пам'ятку по єгомостевих ловах у шкірі носив.

6. ВСЕ НЕВЛАД.

І.

Тямив старий Іван ще зперед війни, що не дуже то добре пхатися до виборів. Ще давніше, як вибирали куріями, варта було бути виборцем. Можна було заробити яку десятку, дві, а як виборець вмів крутити так, що являвся до виборів в останній хвилі, то можна було часом і п'ятдесятку заробити. А при тім чоловік напився й пива й горівки, закусив ковбасою, чи студенцем тай доброго тютюну покури.

Але як прийшло то нове голосування, де вже всі голосували, то чоловік і ринського не заробив. Ще й часами можна було по голові чи по пиці обіrvatи.

Тому як прийшли вибори у двацять другого році, Іван рішив триматися оподалік. Тимбільше, що з тими виборами щось не певне було. І люди щось там на вухо собі шепотіли й панотець щось неохотно про них говорив. Годі було догадатися правди. А як ще ціле село заявило, що не буде голосувати, а до голосування треба було йти аж у друге село, то й Іван рішив також, що до голосування не піде.

В день виборів ціле село немовби вимерло. Деякі люди сиділи дома, до церкви навіть не пішли. Іван у церкві був, а з церкви домів пошкандибав. Дома жінка приладила обід, та ледво домашні за стіл позасідали, на порозі явився поліцай.

— Ану, гайда до голосування, — каже.

— Е, та де там вже нам, панцю, в тото бавитися, — каже Іван. — Хай там вже інші, молодші.

— Марш мені в тій хвилі до голосування, бо буде біда.

не значить ще, що в краю запанує вже спокій і що Чіле вже забезпечене від дальших переворотів. Це тим більше, що в цій країні перехрещуються політичні впливи кількох світових потуг, з яких кожна буде старатися розбурхати сильні і без того пристрасти населення.

Невдачі німецької закордонної політики. В останніх тижнях посипався на німецьку закордонну політику цілий ряд важких ударів, а на голову німецького міністра закордонних справ Курціюса падають прокляти, погрози й рішучі домагання, щоби уступав. Найбільшою невдачею німецької закордонної політики було, що Курціюс мусів у Женеві зречися свого власного плану про німецько-австрійську митну унію. Не можна також уважати за байдужну для німецької закордонної політики річ, що між Францією й Світами заключено договір про взаємну незайманість. Тимбільше, що німецько-більшевицький договір із Рапалло був довгий час одним із важких козирів у руках Німеччини, як вона вела балачки з Францією чи іншими державами. Цей козир саме тепер Франція вибила з рук Німеччини.

Значним ослабленням Німеччини в міжнародній політичній грі треба також уважати упадок прихильного для змагань Німеччини англійського уряду партії праці. Теперішній уряд, оскільки не буде ставати попереки німецьким політичним плянам, то поставиться до них бодай з упередженням. До впливів в Англії прийшли люди з консервативного табору, який був носієм ідеї війни й розгрому Німеччини. Немаловажним фактом для німецької закордонної політики є й те, що американський президент Гувер заявився в останніх часах проти ревізії останніх мирових договорів. А якраз ревізії цих договорів, що кривдять Німеччину, була й є угольним каменем усеї німецької закордонної політики. Отже не диво, що більшість німецьких партій домагається уступлення міністра закордонних справ. У цю справу Німеччини вмішалася — як це не дивно — й Франція, яка висловила проти уступлення Курціюса. Ця обставина сама собою доказує, як сильно узаляглася Німеччина за часів урядування Курціюса від французької політики. А це є ще одним, і то найважливішим промахом німецької закордонної політики.

Французько-більшевицький договір. Договір про взаємну незайманість між Францією й Світами підписали вже урядово обі сторони. Цей договір має бути частинно оголошений після доведення до кінця балачок у справі торговельного договору. Втаємничені газетні жерела повідомляють, що в французько-більшевицькому договорі є між інш., що колиб одна сторона зачала війну з одним із союзників другої сторони, то договір можна зараз розв'язати.

Ця засторога має на меті забезпечити Польщу перед озброєним нападом большевиків.

З польських справ.

Які злочини й переступства підпадають під наглі суди? Після 31. арт. розпорядку президента підпадають під наглі суди такі переступства: шпигунство; бунт (опір владі насильними засобами); злочне ушкодження чужої власності, якщо шкода виносить понад 200 зл., або повстає небезпека для життя, здоров'я й безпеки людей чи в більшому розмірі для майна; злочне ушкодження залізниць та її приладів; злочні занедбання при залізницях або машинах, через що повстає небезпека для здоров'я людей або в більшому розмірі для майна; злочне ушкодження державних телеграфів; убивство; забиття при грабунку; підпал; крадіж зі зброєю в руках чи іншими приладами, що загрожують особистій безпеці; крадіж при помочи небезпечної погрози, щоби задержати вкрадену річ; грабунок; уживання й передержування вибухових матеріалів та військова, політична, дипломатична й господарська шпіонажа.

Розпорядок про введення наглих судів входить у життя у поодиноких місцевостях найближшого дня після його оголошення в повітовому місті, без огляду на те, коли це введення наглих судів проголошено в поодиноких місцевостях, що належать до дотичного повіту.

Загальний перепис населення. Рада міністрів ухвалила, що загальний перепис населення відбудеться дня 9. грудня. Переведуть

його у вузшому розмірі як 1921. р., бо тепер не будуть списувати рільничих, лісових ні огородничих господарств ані домашніх звірят, лише обмежаться до спису населення, будинків, нерухомостей, мешкань і місцевостей.

Зменшення доходів з монополій. За чотири місяці (квітень—липень) дав спиритусовий монопол у 1929. році 137 міль. доходу, а в 1931. р. лише 76 мільон. В тім самім часі дав тютюневий монопол — в 1929. р. 183 мільони, а в 1931. році лише 118 міль.

Бюджетовий недобір у серпні та фінансове положення. Скарбові доходи за місяць серпень виносили 169 міль. 100 тисяч, а видатки 182 міль. 500 тисяч, так що бюджетовий недобір за серпень виносить 13 мільонів 400 тисяч. Хоча серпень не є звичайно добрим місяцем для доходів, всеж таки у минулому році приніс серпень 215 мільонів доходу, себто 46 мільонів більше, як цього року. Сегорічний дохід у серпні це найменший місячний дохід скарбу за останніх п'ять літ.

Бюджетовий недобір за 5 місяців цього року виносить 135 мільонів 600 тисяч, так що за половину року буде певно виносити 150 мільонів; буде це сума майже тричі більша від недобору за 1931. рік.

Ані вбивники ані Українці. Нарешті скінчилася комедія з двома молодцями, що їх придержали у Ризі як злочинних вбивників пок. Голуфка. Були це два студенти Поляки, що не мали грошей, а хотіли побачити світа. Коли показалося, що вони цілком непричасні до ніякого вбивства, вислали їх з Риги до Польщі. Тут у Варшаві переслухали їх; показалося, що Яблонський є бактеріологом зі Шлеська, а Пйонтковський походить з Варшави. Оба призналися, що їх завернули з кількох країв, бо не мали віз; всеж таки вони хочуть дальше мандрувати. Еміграційна влада дала їм безплатні паспорти й по 10 зол. на дорогу.

Іван таки вперся, не хоче йти. Він і за старий і за далеко і не знає, що і як.

Слово по слові, а з Івана зробився такий гайдамака, що треба його було у кайданки закувати тай до сусіднього міста до суду відвести. За бунт.

Але добрий приклад зробив своє. Люди роєм потягнули у друге село до голосування.

II.

Наука в ліс не йде, а як у двацять осьмому році прийшли нові вибори, Іван був одним із перших, що потягнув у друге село до голосування.

Як йому по дорозі не радили різні люди, щоби не пхався, як не старалися його спинити при виборчому льокалі, Іван — тямлячи науку зперед шести літ — пхався що сили віддати свій голос.

Вже ось-ось допихався до дверей, вже тримав картку в руках. Хай всі бачать та знають, що Іван голосує. Він не дурний знов присидіти добу в арешті. А картку мав Іван добру, сам панотець дав йому її. Казав, що то найважливіша картка.

Та заки Іван пропхався у двері, хтось заглянув у його картку тай давай видирати йому її із рук. Іван не давав, счинилася бійка, наробили крику про гайдамаку, бунтівника тай сердечний Іван знов опинився в арешті.

Тепер сидів вже за те, що хотів голосувати.

III.

За два роки Іван багато дечого навчився. Не даром кажуть, що чоловік до смерті вчиться. Як прийшли нові вибори, Іван рішив, що голосувати піде. Придбав лише дві картки і тих і сих. Для безпеки.

Прийшла неділя виборів тай Іван десь коло полудня вибрався голосувати. Вже не спішився, як два роки тому. Погана тоді днина була, сікло дощем, зимний вітер пронизував тіло аж до костей. Підпираючися косту-

ром брив Іван у болоті. В одній кишені мав одну картку, в другій другу. Йшов тай підсміхався, бо за пазухою мав ще третю, яку мав віддати при виборах, бо за те дістав від Мошка добрий півкватирок. А ще казав Мошко, що жидівський посол про нарід найліпше подбає. Може й правду казав, хто його знає.

Десь у половині дороги перепинили Івана якісь такі ніби панічі, ніби цивілі, а в кожного кашкет з орлом тай рушниця.

— Ти де? — питають.

— А на вибори, прошу панської ласки.

— Картку маєш? Який номер?

Іван миттю доглунався, до чого воно йде. Самопевно сягнув у кишеню, щоби показати панам їхній номер.

Але як лихо завізьметься на чоловіка, то і розум і хитрість нічого не допоможе. Чи зі страху, чи з помилки сягнув Іван не в ту кишеню тай подав панам свою картку. Якраз із їх подвійним числом.

З розбитим носом та посиняченим лицем вертав Іван до дому. З дороги завернув, вже навіть до голосування не пішов.

7. НЕ ДОГОДИВ.

Старший секретар Слимачок з роду віку партії „куди вітер віє“ тримався. Був і чорно-жовтий і синьо-червоно-білий і жовто-блакитний, а наприкінці на червоно-білого перемалювався.

Не те, щоби аж зараз метрику перелякирував. Що правда, то правда. Бо хоч пан старший секретар Слимачок не дуже так і віруючий був, а в четвертій гімназійній, яку довелося через злобу учителів покинути, навіть до атеїстичного кружка належав, то все таки бачите: віра предків!

Традиції наш Слимачок тримався, бо традиція то історія, а історія то ми. І так довелося Слимачкові червоно-білим стати.

Не щоби для користи поганої, а так, з переконання. У регіональні — бачите — політики записався. А за тим пішли й почести й аванс, хоч Слимачок тільки із переконання регіоналістом зробився.

Деякі галабурдники криво на те дивилися, але хтоби там на них зважав. Годіж всім догодити. Рациональна політика то ґрунт, а того в нас не було й за те ми покутуємо.

Великим чоловіком Слимачок став! Всюди його кличуть, всюди просять.

І на походи й на обходи й на річніці минулого, теперішнього й майбутнього. А він гордо як пава похажав, він — представник регіонального народу. Бесідником навіть став.

„Ми, мовляв, сьакі й такі, стоїмо кріпко“ і так дальше і дальше. А які оплески збирав! Аж завидно декому ставало...

Прийшла якось раз нова річниця. Когось у тюрму замкнули, чи із тюрми пустили. Прийшов приказ: прибрати святочно місто.

Кому приказ, а Слимачкові навіть охота. Адже він свій чоловік. Притаскав із хати образ із державним знаком, прибав на стіні свого дому, зеленю прикрасив. І обдряпаний килим із балкону долів пустив і наліпками всі вікна замазав.

Та тут якесь лихо його спокусило!

Згадав, що він свій, регіональний і раптом традиція в ньому ожила. Думає, думає і видумав: образ з державним знаком жовто-блакитною лентою прибрав. Адже ще Плятон Костецький писав, що „як трійця так єдина...“

Прибрав і гордо попри свою хату манджає, усміхається до людей, що йдуть і аж очі тріщать. Бачите — мовляв — се я!

А там підбіг поліцай один, другий. Виганьбили, випсьочили, скільки влізло. І прикраси жовто-блакитні казали зняти. А на другий день староста на дві доби за зневагу державного знаку засудив.

Ледво Слимачок випросився — і до нині дивується, чим він не догодив. (Д. б.)

В річницю берестейських арештовань. У першу річницю арештовань послів, яких відтак тримали серед нестерпних умов у берестейській тюрмі, польські часописи пригадують заяви членів уряду, головно Пілсудського, зперед року й вказують, що вже сам факт, що польським послам досі не виточено процесу, доказує, що арешти були безпідставні. Розписуючися широко про трагедію берестейських в'язнів забуває польська преса, що ціла ця справа у порівнянні хочби з пацифікацією є дрібною, вже хочби ізза ріжниси числа жертв у обох випадках.

Також замовчує польська преса, що берестейські в'язні Поляки давно на волі, а з Українців б. пос. Вислоцький сидить досі (на підставі судового присуду), а б. пос. Паліїв не може діждатися ні акту обвинувачення ні звільнення (за кавцією) й навіть не знає, за що його вже рік тримають у тюрмі. Є в'язні Українці, що сидять у слідстві більш року (напр. Степан Семенюк з Рівного від квітня 1930.), що аж голодівками мусять виборювати приспіння слідства чи доручення акту обвинувачення. Певно, що Полякам, бувшим воеводам, міністрам, кавалерам високих ордерів, не до смаку була берестейська тюрма, але вони мусять тямити, що перед лицем права вони рівні з малими й найменшими Українцями, для яких режим Берестя є від літ хлібом насущним і проти цього вони ніколи не протестували.

Добираються до своїх. „Robotnik“ (ч. 321) пише, що 1. вересня затримали три поліцаї інструктора „Związek zawod. robotników polskich“ Осипа Сосніцького, як вертав ровером зі службової поїздки. Казали йому піднести руки, забрали портфель з документами й прозиваючи його погано побили прикладами крісів до крові, скували руки й так казали йому провадити свій ровер. Як прийшли до Пултуска, Сосніцькому спухли руки, та незважаючи на це ще дві години не знімали з него кайдан. У поліційному арешті перетримали його 36 годин і сказали, що підозрюють його, що зробив... грабунковий напад. Слідчий суддя переглянувши поліційний протокол звільнив Сосніцького пізнавши безпідставність обвинувачення.

„Robotnik“ обурюється, що невинного чоловіка тримали 36 годин; у нас в'язні тішилися, якби їх арешт так коротко тривав.

Що діється у польських в'язницях? У „Robotnik-у“ (ч. 323.) читаємо таку нотатку: „Орган (жидівського) Бунду „Фольксгайтунг“ подає допис з Гродна про таємну смерть молодого хлопця Менакера, учня гроденської ремісничої школи. Дня 4. вересня привезли його тіло на жидівський цвинтар; шойно з цвинтара повідомила поліція матір Менакера про смерть сина. Мати бачила сина в в'язниці дня 31. серпня — живого й здорового. Безсумніву справа вимагає строгого слідства; чейже не можуть люди умирати по тюрмах так якось таємно, без повідомлення родини про недугу, без засвідчення смерті, без лікарських оглядів“.

Арештовання комуністичних письменників у Варшаві. Дня 10. вересня впаля варшавська поліція до мешкання Ізаака Льва, де застала нараду визначних комуністичних діячів і арештувала трох письменників Яна Гемпля (дійсне ім'я: Мошко Гриншпан) Владис. Броневського й Олександра Ватля. Як свідчать знайдені касові рахунки, сягали місячні бюджети цієї організації 80 до 100 тисяч зл., а в часі штрайку варшавських трамвайників видано на пропаганду 270 тисяч.

Засудили редактора. „Gazeta Bydgoska“ принесла дня 31. грудня минулого року у статті „Моральне збочення“ опис відносин у берестейській тюрмі. За це прокуратор потягнув редактора до судової відповідальності, а редактор хотів перевести доказ правди зі зізнань свідків, бувших берестейських в'язнів. Суд у Бидгощі згодився допустити цих свідків і розправа мала відбутися 5. березня ц. р. В останній хвилі Найв. суд переніс цей процес до Торуня, де він і відбудеться в повітовому суді дня 12. вересня. Суд

відкинув усі внески оборони, а головне не допустив зізнань бувших в'язнів. По промовах прокуратора й оборонців засудив суд редактора Малиху „за словний вибрик при оцінці берестейських випадків“ на три тижні арешту з завішенням виконання кари на два роки.

Хроніка міжнародних подій.

Відносини між Китаєм і Японією загострилися, бо китайські війська розстріляли капітана японського генер. штабу Накамуру. На протест Японії Китай не відповів, а Японія зміцнює свої приграничні гарнізони.

Міжнародний Трибунал у Гаазі, що вирішував справу німецько-австрійської митної унії, виніс постанову, що проект унії обмежує господарську незалежність Австрії. Проти митної унії голосували представники Франції, Іспанії, Італії, Польщі, Румунії, Колумбії, Куби й Сальвадору. Доброзичливо до унії поставилися Зєдинені Держави Півн. Америки, Англія, Бельгія, Голандія, Японія, Китай і Німеччина. Відношення голосів було, як бачимо 8 на 7.

Австрійський міністер Шобер, що був одним зі співтворців проекту німецько-австрійської митної унії, зголосив своє уступлення з уряду в зв'язку з невдачею свого проекту.

У Державнім Банку Зєдинених Держав Півн. Америки знаходиться 45 відсотків усіх запасів золота світа. До нагромадження такої кількості золота причинилася втеча капіталів головним чином з Європи до Америки.

Новий англійський уряд розділив 50 місць в такий спосіб між партій: 31 місць консерватистам, 11 лібералам, а 8 місць партії праці. Син прем'єра Мекдональда став віце-міністром.

Під кінець першого дня нарад англійського парламенту голосували над заявою довіри для уряду. За заявою довіри голосувало 309 послів, проти 250. За урядом голосували всі консерватисти й ліберали, 4 незалежні і 12 соціалістів (між ними 7 міністрів); проти уряду соціалісти й 3 незалежні.

В палаті громад заповів мін. скарбу Сновден, що недобір при кінці бюджет. року винесе 74 мільйонів фунтів (понад 3 мільярди злотих).

Німецький уряд подав до публичного відома звіт про чисельний стан своєї армії й фльоти. Сухопутна армія числить сто тисяч рядовиків та 4500 старшин; воєнна фльота має 15 тисяч рядовиків і 1500 старшин. Про летунство та про цивільні військові і піввійськові організації не дав уряд ніяких даних.

По всій Україні.

Півн. Західні Землі.

Новий часопис. Дня 5. вересня зачав у Львові виходити новий щоденник „Час“ під редакцією відомого письменника й публіциста Миколи Голубця. Головне завдання часопису є інформація публіки. Часопис має 4 сторони більшого формату; поодинокі число коштує 15 сот. Якби видавцям удалося при допомозі цього часопису усунути з рук нашої публіки, головне міської, чужі часописи, то вони вже тим самим зробилиби велике діло; та мабуть зачали добре діло у некориснім часі.

Ревізії й арешти. Державна поліція перевела 4. вересня ревізію в домі о. Степана Онискевича в Купновичах, шукаючи летючок і комуністичної бібули. Ревізію перевели також у ст. теології І. Томашівського та абітурієнта М. Стаховича.

В Комарні перевела поліція ревізію й арештувала: студ. Ананію Перуна, монтера Осипа Перуна, магістра прав Миколу Радовича, коопер. Івана Радовича, студентів Волод. Ленця, Івана Сороковського, абсолювентів

Англійські часописи пишуть, що після переведення стабілізації англійської валюти й упорядкування господарки король має дати титул лордів членам партії праці, що є у новому уряді, а саме Мекдональдові, Сновденові й Томасові.

У Лондоні розпочала наради друга англійсько-індуська „конференція круглого стола“; бере в ній участь 31 представників населення Індії. Ганді приїхав уже до Лондону.

Минулого тижня принесли часописи вістку, що у Москві виконав Грузин Савнікідзе замах на Сталіна. Він думав, що убив Сталіна двома вистрілами з револьверу й тому убив себе; тимчасом Сталін удав убитого, а на ділі вийшов ціло з замаху.

Французькі часописи пишуть, що большевицький уряд приготував у зв'язку з річницею жовтневої революції загальну амнестію для всіх політичних емігрантів. Здогадуються, що властивою ціллю амнестійних проектів є бажання дати постороннім державам „доказ“ про „зміну внутрішнього режиму в СССР“. Також хочуть большевики показати, що чуються так сильними, що не бояться повороту своїх політичних ворогів.

Деякі берлінські газети приносять допис з Будапешту, що Франція схиляється до того, щоби збільшити простір Угорщини. Франція має натискати на Чехословаччину, щоби та під деякими умовами звернула Угорщині землі між Комарном а Кошицями, які мають мадярське населення. Пригадують, що през. Масарик нераз говорив про можливість відступлення деяких земель Мадярам.

Гітлерівська „Прайсше Цайтунг“ обговорює konieczність політичної й економічної злуки балтійських державок, головне Литви й Лотви, з Німеччиною. На думку того часопису, такий стан, як нині, не може над Балтиком довго тривати, бо балтійські держави творять лише перепону між Німеччиною й Росією. Як добровільно не погодяться на злуку, то колись „два млинські камені зітруть їх як зерно на муку“.

У ночі з суботи на неділю 13. вересня провідник австрійського „Гаймшцу“ др. Пфрімер зробив замах стану в Австрії та проголосив себе диктатором. Його прихильники заняли в деяких містах державні будинки, але жандармерія й державне військо скоро ударемнили замах та привернули спокій. Дра Пфрімера арештували, а шеф його штабу Равшер утік.

Тойж ночі підложив хтось у віддалі 17 км від Будапешту пекельну машину на шляху залізничному. Поспішний поїзд, що їхав з Будапешту до Відня, впав у пропасть з насипу високого 30 метрів. Коло місця замаху найшли картку, а на ній було написано: „Як капіталістичний лад не дасть нам праці, то самі здобудемо“. Згинуло в катастрофі 25 осіб, 11 ранених. Розбитий паровіз і п'ять возів.

тів гімназ. Осипа Когута й Льва Дрімалика та міщанина Романа Калимона.

У Бібрці перевела поліція 4. вересня ряд ревізій по українських домах і арештувала: С. Коцюмбаса, Петра Пашкевича, А. Козакевича, Андрія Боднара, І. Коцюмбаса, Волод. Михалкевича та Святослава Рудого, всіх з Бібрки; Івана й Володимира Василика з Серника. П. Коржівну з Глібович вел. і ще кілька осіб з повіту. Всі сидять у поліційних арештах.

Із Самбірщини знані імена арештованих: Василя Ступницького, абс. прав у Городищу, Анатолія Сілецького в Лютовисках, інж. Омеляна Веца, Ярослава Майхра, студ. Івана Яремка, абс. гімн. Михайла Яремка, Євгена Рудого, Івана Шембеля, Ярослава Гошки та секретаря філії „Просвіти“ Гриця Кустрицького.

З нафтового басену знані досі такі імена арештованих: студенти Підгородецький Олександр і Тураш Мирослав, Сушків Володимир, Степан Ніклевич, Маріян Підгородецький і М. Сушків, робітники з Борислава; Микола Андрушків, Микола Коблик і Іван

Кунців з Мразниці; Михайло Гапкало, Павло Городиський, Мирослав Петрикевич, Д. Черниківна, Осип Яворський і Павло Бішко з Губич; Володимир Ільків, кооператор у Попелях; дир. пов. Союзу Кооп. Іван Зарицький, кравець Петро Веприк, Петро Витвицький, Роман Попель, Ярослав Волошин, Іван Романюк, Ярослав Терлецький, Н. Романюківна, Іван Гаврилів, Юрко Гаврилів, Микола Зарицький, Стефа Урусська, Іван Сенюта, Микола Кушнір, Петро Драган, Федько Муйла, М. Сенів, Микола Бабич, Василь Маців, Гриць Гнатів, Василь Веприк, Микола Добрянський, Михайло Добрянський і одна дівчина — всі з Тустанович. Дра Миколу Терлецького звільнили по кількох годинах, а всіх інших держать у підземних поліцейних арештах у Бориславі. Декого забрали лише в сорочках, а деяким дісталось при арештуванні.

В Дрогобичі арештовано 4. вересня: студ. мед. Володимира Кобільника, ст. філ. Мирослава Колодубця, ст. мед. Василя Коцюбу, абс. філ. Володимира Городиського, студ. прав Івана Городиського, ст. прав Івана Яхна, абс. техн. Олексу Татарського, студ. тех. Богдана Коссака, гімн. абс. Володимира Осередчука, ст. пол. Льва Криська, емер. Іллю Михаця й Омеляна Гавдяка. Всіх арештованих по переслухання, сфотографуванню й дактильоскопуванню випущено по 48 годинах на волю, з виїмком Кобільника й Криська. В неділю 6. вересня привезли зі Стрия арештованого студ. філ. Льва Сенишина та посадили у поліцейних арештах.

У Сокальщині арештовано інж. Ковальського та студентів Мирослава Винникова, Володимира й Євгена Стефанишинів. Михайла Небожука, Ярослава Ткачика й Ярослава Булу та кількох молодих міщан, всіх чотирнадцять осіб. Третього дня випустили одинацять, а задержали Булу, Небожука й Ткачика.

Державна поліція в Белзі придержала 4. вересня студ. техн. Степана Гелу і студ. прав Михайла Мойсака й Петра Саноцького під закидом переховування зброї. Після списання протоколу їх звільнили. Той сам командант казав голоситися у нього деяким громадянам з Белза, Прусинова, Жужеля, Целова, Перемислова, Осердова, Будинина й Махнівки й заявив, що вони всі обвинувачені за переховування зброї. Після переслухання всіх випущено на волю.

У Підлюті арештовано 4. вересня студ. політехніки Івана Кліща й відставлено до арешту в Долині.

У Сколім арештовано студ. Романа Кобилецького, Івана Бутковського, Ол. Федоріку, Ор. Плавюка, Івана Норичку, Бр. Івасикова. Другого дня випущено І. Норичку, а заарештовано Володимира Бичковського й відставлено до суду у Стріі.

Одних ведуть на вул. Яховича, другі йдуть на равт. З нагоди відкриття „Східних Торгів“ приарештувала поліція велику кількість Українців у Львові. Вечером 5. вересня відбувся у воеводи равт, на якому — як доносить львівський „Час“ — були о. мітр. Войнаровський, о. кан. Ковальський, о. кан. Лопатинський, голова Укр. Кат. Союзу през. Децикевич, дир. Мик. Заячківський, дир. Зем. Банку Кривуцький і Др. Константинович.

Після нападу під Печеніжином. Ще дня 31. серпня арештовано в Сопіві під Печеніжином як підозрілих у нападі гімназ. абітурієнтів Горюка й Якубяка, абсол. гімназії Луцака та студ. політехніки Кузика, а в Печеніжині арештовано механіка Р. Сабадаша, почтиліона Майданського. У Коломії арештовано Остафійчука й Лоточинського, а в Березові абсол. гімн. Р. Геника. Зі Станіслава привезли арештованого Р. Степаняка, а десь з дороги Ільницького з Березова. По нічних переслуханнях відставлено до судових арештів Якубяка, Геника й тяжко побитого Горюка, а інших випустили на волю.

Ранений поштовий візник мав зізнати, що в нападі брав участь гімн. абсольвент Микола Митлюк з Печеніжина. Мабуть на цій основі слідчі влади найшли й других учасників замаху, та заки всіли їх приарештувати, всі три мали час перейти на Закарпаття. Тому судові влади оголосили дня 10. вересня стежні листи за Миколою Митлюком, Володим. Колтиком та Романом Баричким-Кукурбою. Окружний суд у Коломії звернувся вже до міністерства, щоби Польща зажадала негайно дипломатичним шляхом від

уряду ЧСР. помочи в придержанні й арештуванні цих учасників нападу.

Слідство в справі вбивства Т. Голуфка. У попередньому числі ми писали, що польська преса подавала, що в лісах біля Дрогобича арештовано одного чи двох молодців як підозрілих у вбивстві Голуфка. Досі ця справа невияснена. Між ін. пише „Век нови“, що він з достовірного жерела довідався, що всякі поголоски про зловлення безпосередних виконавців вбивства на особі пок. Голуфка не полягають на правді. Спричинники досі не зловлені. З уваги на недовстачу якихнебудь слідів слідство поступає поволи й є дуже утруднене.

Всеж таки деякі польські часописи подали імена тих здогадних убивників, що їх арештували в околиці Дрогобича. Один з них Ілько Бутрин з Яворівщини, якого пошукували як дезертира, а другий це студент Василь Фелишин(?) При них мали знайти револьвери калібру 6'35 і 6'75, а саме з револьверів такого калібру вбито пок. Голуфка. Оба арештовані перечать, начеби вони були вбивниками Голуфка, а слідчим властям не вдалося досі знайти ні один доказ, який стверджувавби підозріння слідства.

Звіт судової й поліційної влади розглядали три дні в мініст. внутр. справ і судівництва; додаткові пояснення про стан слідства давав у Варшаві і воевода др. Ружнецький, який познакомився зі слідством в часі інспекції в Трускавці. На припоручення мініст. судівництва назначено до слідства суддю для справ надзвичайної ваги Скоржинського і він уже приїхав до Дрогобича, щоби на місці вести далі слідство.

Нова розправа посла В. Кохана. Найвищий суд поручив перевести ще раз розправу проти посла В. Кохана відносно віча в Чесанові; перша розправа відбулася в лютому ц. р. Після зізнань свідків, особливо нового свідка Мацейка, видав суд на основі вердикту суддів присяглих присуд, яким засудив п. Кохана на 4 місяці арешту. Ту кару відбув уже п. Кохан у слідстві.

Нові політичні процеси. Повітовий суд у Старому Самборі судив 25. серпня 26 молодців, в більшості ремісників та торговельних помічників і кількох студентів зі Старого Самбора, яким прокуратор закидав приналежність до нелегального Товариства. Обвинувачені боронилися, що філія „Т-ва опіки над молоддю“ в Старому Самборі внесла до влади прохання на дозвіл заложити пластову секцію. Коли в 4-тижневому реченні не прийшла відмовна відповідь, розпочали вони правильну діяльність, аж доки в осені влади не розв'язали „Пласту“ в цілому краю. Суд звільнив усіх від вини й кари, але заступник прокуратури зголосив відклик.

Дня 2. вересня відбулася перед окружним судом у Бережанах розправа проти Василя Кілина з Краснопуці обвинуваченого за підпал стирти пшениці в Плаучі великій минулої осені. Після переведеної розправи трибунал увільнив Кілина від вини й кари.

Перед окружним судом у Львові відбувалася від 10. до 12. вересня поновна розправа проти селянина Назара Заяця з Василева (пов. Рава руська). Весною засудив був його суд у Львові за підпал стирт на 5 літ тюрми, але Найвищий суд зніс цей вирок і зарядив переведення нової розправи. Обвинувачений зізнав, що до підпалу признався на поліції під впливом побоїв. Свідок Францішка Квятковська, буваха господиня на поштерунку в Жнятині зізнала, що Заяця під час переслухання заперли в пивниці, де він так кричав цілу ніч, що не могла спати. На другий день бачила Заяця побитого й замазаного; він просив у неї ножа, щоби заподіяти собі смерть і сказав, що мусів признатися, щоби перестали його бити. Про побій зізнавав також свідок Гр. Федорович, що у першому процесі був обвинуваченим. Прокуратор поставив внесок переведення льокальної візії у Жнятині, чи в пивниці є того рода уладження, на яких можливі чоловіка підвистити. (Чи за рік не був час їх усунути? — Ред.). Суд узглядив внески прокуратора й відложив розправу до 21. вересня.

Вже й косарі легітимують. Під таким заголовком читаємо у 202. ч. „Діла“ осьщо: Абсольвент техніки Роман Голлод ішов 7. 9. зі стації Винники до Дмитрович. У Чижаках

КРЕМИ Й МИЛА проти веснівок, скірних виприсків і прищів, відсвіжуючі церу — у великому виборі поручає: АПТИКА ПІД „ЗВІЗДОЮ“ в Перемишлі, вул. Францішканська ч. 24. біля міської вежі, — при Аптіці ДРОГЕРІЯ.

обскочило його 7 косарів і жадали легітимізації, бо він виглядав для них „bardzo podejzani“. Коли студент заявив, що йому не хочеться легітимуватися перед неуправненими до того особами, намагалися косарі погрозами вимогти від нього легітиміцію й пішли за ним до Дмитрович. Діставши від віїта інформації про студента, відгрозувалися ще, що подадуть його до жандармерії за те, що не хотів перед ними легітимуватися.

Світла й тіни села Вербіжа (коло Белза). Наше село „забуте Богом і людьми“, здане на власні сили. Колись спало сном блаженних. Сьогодні, завдяки невсипущій праці місцевого студентства й молоді стало воно одним із перших сіл у Белзчині. Саме село мале й убоге, дуже потерпіло в часі пацифікації. Є у нас читальня „Просвіти“, кооператива й молочарня. Був і „Сокил“, який дуже гарно розвивався, та в 1929 р. його розв'язали. Місцева читальня, в якій до сьогодні лишилися сліди минулої осені, міститься в громадському домі. Тепер двигається вона з упадку, відколи провід опинився в руках солідних одиниць, як голова, п. Покідко Мик., секр. п. Покідко Мих. і інші. У чит. зорганізована тепер наша молодь, але лише хлопці, бо жіноцтво взагалі нічим не займається. Цього року обходить наша читальня Ювілей 20-ліття свого існування; з цієї нагоди відбулося у нас 19. VII. ц. р. Ювілейне свято, уряджене й переведене місцевими студентами Покідками при допомозі всієї молоді. Свято випало дуже гарно, але треба заважати, що старші громадяни, — на жаль — цілком не зацікавилися цєю справою.

Кооператива й молочарня розвиваються також дуже гарно; веде тут все п. Огородник Іван. Кооператива має власний дім з площею, який закупила в громади. Лише наші кооператори повинні знати про це, що товари береться в П. С. К., а не в Жидів. 30. VII. ц. р. урядила Надзінна Рада кооперативне свято, на якому пізнали наші старші громадяни, що лише молодь може перевести все як слід. Свято цілком не вдалося, бо буфет і музика це ще не є свято. Повинно це бути наукою на будуче. Тут мусимо нап'ятувати поведінку кількох сусідних „патріотів“, які прибули на свято лише тому, щоби нап'ятися. Лише з трудом вдалося випросити їх з молочарні, з якої хотіли зробити шинк. Присутний на Святі пос. Кохан не міг говорити, бо аранжери свята не подали в програмі до староства промови.

Ще лишається школа. Мовою навчання була все в нашій школі українська мова, бо наше село чисто українське, за виїмком 3 родин Мазурів-кольоністів. Та несподівано у липні ц. р. прийшло до нас із кураторії рішення, яким вона на бажання батьків польських дітей замінює в нашій школі українську мову навчання на польську. Батьки дітей у шкільній віці внесли протест проти цього рішення до міністерства, бо всіх польських дітей у шкільному віці є у нас до 10. Де взялася відповідна кількість польських дітей, яких батьки заявили за польською мовою навчання, це остає для всіх тайною. Розяснити її може лише місцева учителька п. Вавжишинувна, яку так дуже разять українські пісні нашої молоді й яка всіми силами змагає до знищення в селі всего, що українське. Даремна це праця. Вже малі діти заявляють у школі, що вони Українці і не будуть ані молитися ані співати по польськи.

Дуже дається відчувати у нас брак власного Народного Дому. Читальню кожної хвилини можуть викинути з громадського дому, а в кооперативі нема місця. Отже що тоді? Вже треба над цим застановитися. В ювілейному році читальні повинен теперішній Виділ чимскорше започаткувати „фонд будови Народ. Дому“ та вибрати постійний комітет будови Народного Дому. До праці повинна взятися молодь, а старші напевно поможуть.

Лише до праці!

В.

Анонсуйтеся в „Укр. Голосі“!

Даремний ваш труд! Ще в липні ц. р. вломилися були невідомі справники до молочної частини машин вартості 30 долар. на шкоду „Районової молочної“ в Вікні. Цей факт вже тоді доказував, що молочарня в окрузі в комусь сіллю в оці.

При кінці серпня повибивано вікна молочареві і ще п'ятьом найсвідомішим громадянам. Один і другий факт тісно зі собою в'яжуться і говорить сам за себе.

Розв'язання „Стшельца“ у Глібові. Вкінці зрозуміла навіть адміністраційна влада в Скалаті високу „моральну вартість“ організації „стшельців“ у Глібові, які за короткий час свого існування доконали таких більших „геройств“: повибивали вікна в читальні, побили кількох Українців, одного прострілили з карабіна (нічого зрештою дивного — бож тому вони називаються „стшельці“) — і розв'язала його. Шкода, що тільки в тому одному випадку, бо й другі своїми „подвигами“ дуже до нього подібні, а навіть мають більші „заслуги“.

НОВІ КНИЖКИ.

Віталій Юрченко: „Пекло на землі“ (В Усевлоні ОІПУ та втеча звідтіля). Вид. коопер. „Червона Калина“ Львів 1931. стор. 211.

Хто читав „Шляхами на Соловки“, цей бере нову книжку з великою цікавістю до рук тай читає скоро, щоби довідатися від очевидця правди про ці страшні Соловки. Цікавість читача зростає з кожною сторінкою, бо зміст її страшний, так що автор не міг підібрати кращого заголовку для книжки як „Пекло на землі“. Просто не хочеться вірити, щоби в нинішніх часах діялися такі страшні звірства, а найприкріше виглядає це тому, що допускаються тих страшних насильств люди, які вже тут на землі хотіли ушасливити всіх „рабочих“. По мою думку належалоби сю книжку перекласти на чужі мови, щоби й чужинці довідалися про ці страшні злочини. Кілько то книжок німецьких чи французьких стало дуже голосними, хочай своїм змістом не вмилися до нашої книжки. Впрочім тамті книжки малюють воєнні картини, то по них можна вже сподіватися, що їх зміст буде страшний. Се все однак, що малює Юрченко в своїй книжці, діється в часі мира...

Книжка Юрченка складається з чотирох розділів: I. На місце „ісправлення“ (стор. 5—48), II. Сірі усевлонські будні (стор. 49—152), III. Подих весни (стор. 152—182), IV. Душа рветься на волю (стор. 183—211). Годі тут переповідати зміст книжки, бо він такий цікавий, що треба би переписувати книжку. Всеж таки хотівби я згадати про один „пролетарський“ подвиг. В одній групі засланих вибух бунт, бо люди не могли видержати сього страшного життя. Бунт здавлено, а кількох збунтованих, начальство присудило живцем спалити! „Горіли сердешні вязні, пекло кожного коло серця. Один селянин, побачивши на вогні людину, ахнув і задубів“. Чи ж треба ще страшнішого прикладу на большевицьку „справедливість“? Поминувши ці страшні обставини, серед яких засланих живуть, голод, холод, брак взуття і одягів серед страшних снігів і морозів, начальство ще цинічно вимагає від сих нещасних людей, щоби вони святкували соціалістичні „свята“

тай хвалили соціалістичний державний лад. Се вже найбільше вирафінована злоба! Не дивниця отже, що автор не міг довше видержати серед таких пекольних відносин і що рішився тікати з сього пекла, або як автор сам каже „з ями плачу, страждань і смерті“. В третій книжці має автор представити саму втечу крізь безмежні дикі простори далекої півночі.

ВСЯЧИНА.

Успіхи берлінського виставового сезону. Рік 1931. був одним великим виставовим сезоном у Берліні. Безперечно найважливішою була будівельна виставка, що тривала від травня до серпня, але не менш важними були й другі, як радіотехнічна, грамофоновна, бюротовтехнічна, автомобільна і т.п. Завданням всіх тих виставок було познакомити публіку з всякими новими удосконаленнями в області техніки і дати їй змогу розглянутись у всьому та вибрати для себе що найкраще. Рівночасно з тим фірми мали надію на успіх в розпродажі своїх виробів. Богато шкоди нанесла німецькій промисловості остання криза і попит за товарами значно впав. Всеж таки індустрія не жахається перед видатками на виставку, бо можливо, що виставки богато причиняться до зменшення кризи й разом із тим безробіття.

Цифри кажуть про все найкраще. В виставках взяло участь яких 4000 різних фірм. Всі виставки разом тривали 132 дні. Занятих було в цілому 28 великих галей з площею яких 200000 кв. метр. Всіх відвідувачів було 2,2 мільйонів. На час виставок влаштовано було в Берліні 262 національних і міжнародних конгресів і 191 товариських поїздок спеціальними поїздами. На загаль в останньому часі скількість чужинців у Берліні зменшилась, але не дуже багато. Пересічно можна рахувати, що яких 10% всіх чужинців, це були відвідувачі виставки, цебто яких 200000 людей. Великі маси відвідувачів притягала до себе сільсько-господарська виставка, а відтак автомобільна та будівельна. Вкінці йдуть виставки радіотехнічна, грамофоновна, бюрото-технічна, і другі менші.

Який був успіх у різних фірм, що брали участь на виставках, цього нині ще годі сказати, бо жадні цифри з тої області ще не опубліковані.

Холера в Азії. В країні Іраку, головню над рікою Тигром шириться епідемія грізної холери. Продовж серпня записано 730 випадків недуги з того 380 випадків смерті. У місті Амара занотовано 51 випадків смерті на 60 випадків недуги.

Чума в Барселоні. В столиці Каталонії Барселоні вибухла чума. Театри, кіна, ресторани й школи зачинені; трамваї не курсують, а вулиці пусті, бо люди бояться виходити.

Подорож „Цепеліна“ до Бразилії. Повітроплав „Граф Цепелін“ вернувши з подорожі на північ облетів недавно довкола Англії, а з початком вересня летів до Бразилії. Шлях 8000 км перебув він за три дні й ночі. Крім залоги було на покладі 12 пасажирів. Повітроплав вернув 7. вересня до Фрідріхсгафен; поворот тривав три години довше як лет до Бразилії. З Бразилії привіз 10 подорожних і біля 100 кг. пошти.

Молодь села Бандрова коло Устрів зложила на політичних вязнів 25 зл. Гроші доручено Комітетові у Перемишлі.

Кіно „СВІТ“ — ул. Костюшка, Народ. Дім. Від 17. IX. Дружина Фараона з Е. Янінгом і П. Веренером. Від 21. IX. Володар діамантів.



ВИДІЛ ФІЛІЇ ТОВ. „ПРОСВІТА“ в ПІДГАЙЦЯХ

повідомляє, що у неділю 27. вересня ц. р. буде відсвятковане

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО

40-ЛІТНОГО ІСТНУВАННЯ ТОВАРИСТВА

з такою програмою:

I. частина: 1) О год. 9 ранком в місцевій церкві Архієрейська Служба Божа. 2) Процесійний похід на міський цвинтар на гроби Добродіїв „Просвіти“ бл. п. о. Станіслава Новосада, Теклі й Дмитра Маркушів. 3) Панахида й проповідь.

II. частина: СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ під голим небом на Старім-Місті з таким порядком: 1) Відкриття свята. 2) Привіти. 3) Виступи читальняних хорів. 4) Промова Голови Тов. „Просвіта“ у Львові. 5) Виступи читальняних оркестр. 6) Закінчення свята.

Передвоєнних освітніх діячів Підгаєччини і всіх громадян просить з співучасть в святі

ВИДІЛ.



НАДІСЛАНЕ.

(За цю рубрику редакція не відповідає).

Др. РОМАН НЕСТОРОВИЧ

ординує у внутрішніх і жіночих недугах в Перемишлі — вул. Францішканська 37 II. (площа на Брамі).

КВАРЦЕВА ЛЯМПА. ХЕМІЧНІ АНАЛІЗИ. Просвітлювання Рентгеном.

АДВОКАТ

Др. МИКОЛА РИБАК

Веде канцелярію в Перемишлі ПРИ ВУЛ. ПІЛСУДСКОГО Ч. 1/1.

в льокалі канцелярії бл. п. Дра Т. Кормоша. Заступає в усіх справах цивільних і карних.

Адвокат і оборонець у карних справах

Др. Роман Секела

веде канцелярію

в Перемишлі при вул. Фредра 6. побіч Ринку. Ч. телеф. 149.

СПЕЦІАЛІСТ ЖІНОЧИХ НЕДУГ І АКУШЕР

Др. Йосиф Ратц,

б. довголітній лікар положн. — гінек. клініки У. Я. К. у Львові й Берліні,

Перемишль, ул. Ягайлонська — віадукт.

Потрібний інструктор або інструкторка до III-ої гімн. кл. і 7-ої виділ. кл. жіночої. — Б. Мельник, Папартно, п. Добромилль.

Кооператива, „Будучність“	Паперці — КАЛИНА — Тутки.		в Тернополі вул. Липова 2.				
	Одинока Українська						
	ФАБРИКА паперців і туток дає покупцеві товар						
	першої якості по конкуренційних цінах, а українському робітництву варстат праці і заробіток.						
К-А-Л-И-Н-А							
Тутки — КАЛИНА — Паперці.							

Пошукую здоровой й здібной учительки до донечки з IV. кл. гімн. гум. типу. Першенство мають, що зуміють подати початки французької мови. о. М. Дуркот, Болосів горішна, почта Нове Місто.

Уживайте

ЕЛЕГАНТ

бо це найліпша паста до обуви і своя **ЛВВІВ, Кордецького 51.**

Тарифа оголошень: За текстом за I вірш міліметровий одношпальтовий (сторона має 3 шпальт анонсових) 0'50 зол., для дрібних промисловців укр. інстит. 0'30 зол. Дрібні оголош. по 0'25 зол. за слово, найменше дрібне оголош. 2'—зол., для шукаючих праці подані безпосередньо до адміністр. по 0'15 зол. Оголошення в тексті 1'—зол. (за 1 мм.), на першій сторінці 1'50 зол. (за 1 мм.)

За редакцію відповідає: Володимир Зиблікевич.

З друкарні Кнолера й Сина в Перемишлі.